

# SHERINE AHMED EL-HAKIM

I'm a native Arabic speaker from Egypt with bachelor's degree in English since 1992 from the faculty of Alsun, Ain Shams University. I'm a freelance English<->Arabic translator and interpreter.



## WORK EXPERIENCE

- Nov 2021 - Dec 2022 **Freelance English<->Arabic interpreter**  
[Interprtersportal, Online](#)  
I provided prebooked and adhoc telephone interpreting services for Interprtersportal clients, in healthcare field, like weight loss and stop smoking.  
  
In addition I provided video interpreting over Zoom for some of the company's marketing services clients conducting global multi language market research projects.
- Nov 2021 - Dec 2022 **Translator**  
[Andovar, Online](#)  
I have done proofreading for several MTPE projects.



## EDUCATION AND QUALIFICATIONS

- Sep 1989 - Jun 1992 **Bachelor's degree in English Language**  
Ain Shams University, Cairo



## REFERENCES

References available on request.



## SKILLS

- English Language ★★★★★
- Interpretation ★★★★★
- Translation ★★★★★
- Subtitling ★★★★★



## PERSONAL

- Name**  
Sherine Ahmed El-Hakim
- Address**  
83 Taha El-Dinary st,  
11718 Cairo
- Phone number**  
201111932788
- Email**  
oelshafee12@hotmail.com
- Gender**  
Female
- Nationality**  
Egyptian
- LinkedIn**  
<https://www.proz.com/translator/2>

## LANGUAGES

- Arabic ★★★★★
- English ★★★★★